# 传道书

1 以下是在耶路撒冷作王的传道者
的话；他是大卫的儿子。
2传道者说：毫无意义！毫无意
义！实在是毫无意义*！一切都毫无
意义！3人在日头底下终生劳碌，有
什么益处？

## 万物从不改变

4一代人老去，一代人出生，世界
依然如旧；5日出日落，终归初升之
处。
6风向南吹又向北吹，循环往返，
终归发源之地。
7万道江河奔流入海，海却永不满
溢－从源头流出的水又归回它的发源
之地，江河永远流淌不尽。
8万事令人厌倦，无法尽述，有耳
不能听全，有眼不能看尽。

## 没有新鲜事物

9已经有过的事，以后还会再有；
已经做过的事，以后还会再做；普天
之下没有新的事物。
10哪件东西能使人说：“看吧！
这是新的。”都是久已存在的事
物，都是在我们出生以前就已存在
的陈迹。
11已经逝去的一代无人记念，将要
到来的一代也不会有后代记念他们。

## 智慧能带来快乐吗?

12我－传道者，在耶路撒冷做王治
理以色列。13我致力于用智慧考求天
下发生的一切事。上帝让世人终日忙
忙碌碌何其不幸！14我观尽世上之
事，全都毫无意义，有如捕风捉影！
15弯曲的，不能变直，没有的，不能
充数。
16我对自己说：“瞧吧，我已经掌
握了真正的智慧，胜过所有统治过耶
路撒冷的人，我具备足够的智慧和知
识！”
17于是，我决心弄清智慧和知识、
狂妄和愚昧，然而终于明白，这也不
过如捕风捉影。18智慧越多，烦恼越
多，知识越广博，忧思越沉重。

## “享乐”能带来快乐吗?

2 我对自己说：“来吧，我来试试
享乐，看看什么好。”然而，这
一切也毫无意义。2我说：“嬉笑是
愚昧，享乐又有什么用？”3我试图
以酒自娱，放浪形骸－但我的心仍以
智慧引导我，我要探究短暂的人生中
什么是世人行之有益之事。

## 辛勤工作能带来快乐吗?

4于是，我大兴土木，为自己建造
房屋，栽种葡萄，5修造亭苑，广植
果木，6开挖水池，灌溉园圃。7我既
买仆婢，也有家生的仆婢，我拥有成
群的牛羊，胜过曾在耶路撒冷住过的
任何一个人。

毫无意义！毫无意义！实在是毫无意义：希伯来语意为“呼吸之气”或为“无用，无意义，空虚，错，白费时间”。

[8]我为自己积聚金银，收集诸王和
各地的财富。我有男女众乐，也有许
多妃嫔－人心之所爱我应有尽有。
[9]我日见昌盛，远胜在耶路撒冷住
过的任何一个人，我的智慧始终与我
同在。[10]凡我所乐见的无不纵情饱
览，凡我所喜悦的无不恣意享受。我
从自己的辛劳得到快乐，这是我劳碌
的酬报。[11]然而，当我回顾自己所付
出的辛劳，回顾自己用辛勤换来的成
功，又感到这一切不过是虚耗时日，
毫无意义，有如追风。

## 或许智慧才是答案

[12]于是，我转而思考智慧、狂妄与
愚蠢。一个王位的继承者能做出什么
前无古人之举？[13]我知道智慧胜过愚
昧，恰如光明胜过黑暗。[14]智慧的人
心明眼亮，

愚昧的人却如堕在黑暗之中。然
而，我又明白，他们终究要归于同一
命运。[15]我心里想："既然愚人的命
运也会临到我，徒具智慧又有什么
用？这一切毫无意义。"[16]智慧的人
和愚昧的人一样，都不会被人长久记
念，他们都会在不久的将来被人遗
忘。为什么智者与愚人一样终究也要
死去？

## 人生有真正的快乐吗？

[17]因此，我厌倦人生，因为世上所
有的一切都只能使我烦恼，都毫无意
义，有如追风。
[18]我恨我在世上辛劳所得的一切，
因为我不得不把它们留给后人。[19]况
且谁知道他是智是愚？而他却要拥有
我在世上为之辛劳并由之获得智慧
的一切！实在是毫无意义！
[20]我对自己在世上的奔波劳碌感到
绝望，[21]因为人以自己的智慧、知识
和技能所获得的一切都得留下，让别
人坐享其成。这实在是不幸，实在是
毫无意义！
[22]人在世上劳碌奔忙究竟为了什
么？[23]每天在辛苦和忧虑中劳作，甚
至夜间心里也不得安宁。实在是毫无
意义！[24]人生的快事莫如吃喝和享受
工作的乐趣，在我看来，这也是出于
上帝的旨意。[25]如果没有上帝的恩
赐，谁又能获取食物，享受人生？[26]上
帝把智慧、知识和快乐赐给他所喜悦
的人，他使罪人聚敛和积累财富，只
是为了留给上帝所喜悦的人；徒劳无
益，有如追风！

## 万事自有定时

3 天下万事，自有定时：

2 生有时，死有时；
栽种有时，拔除有时；
3 杀戮有时，抚慰有时；
拆毁有时，建造有时；
4 痛哭有时，欢笑有时；
哀恸有时，舞蹈有时；
5 掷石有时，拾石有时；
拥抱有时，松开有时；
6 寻求有时，放弃有时；
保存有时，舍弃有时；
8 撕裂有时，缝合有时；
沉默有时，言谈有时；
8 爱有时，恨有时；
争战有时，和好有时。

## 上帝控制他的世界

[9]既然如此，人的操劳又有什么益
处？[10]我已经看出上帝让世人所具有
的能力。[11]他使万物荣衰各按其时，
他赋予世人永恒的意识，好让他们参
不透他始终的作为。
[12]我明白，人生之乐事莫如喜乐行
善，[13]有吃有喝，享受自己的辛劳所
得－这也是上帝的恩赐。
[14]我明白，上帝所做的一切都将永
世长存，既不能增加，也不能减少；
上帝这样做，就是要让世人敬畏他。

15现在发生的事过去早已发生过，未
来将要发生的事过去也已发生过，上
帝不过使已往的事重现而已。

16我不断看见在光天化日之下有
这样的事：在执行审判的地方竟然
有邪恶做祟，在伸张正义的地方竟
然有邪恶存身。17我心想，“上帝一
定会执行审判，无论对义人还是对
恶人；因为他给每件事、每个行为
都定下了时限。”

## 人也不过跟动物一样吗？

18我又想：“上帝试验人，就是要
让他们明白，他们也不过如其他动物
而已。19同样的命运等待着他们，二者
都要死，都只有一口气，人并无优越
之处；一切都毫无意义。20所有的生灵
都将归于一处，出于尘土，归于尘
土，21又有谁知道人的灵魂必能飞升上
天，动物的灵魂必将沉沦入地？”

22所以，我明白，人生乐事莫如享
受自己的辛劳所得，这才是他的本
份。因为谁又能使他预见身后之事？

## 是不是生不如死？

4 我又看见：在光天化日之下到处
是欺压。我看见受压迫者的眼
泪，没有人安慰他们；权力握在压迫
者的手里，没有人怜悯受压迫者。2于
是我庆幸死者，逝者已去，生不如
死，3但最好还是不出生，不看这世
上的罪恶。

## 何必拼命工作？

4我看见人由于妒羡别人而拼命工
作，谋求成就，这实在毫无意义，如
同在追风。

5笨人叉起双手，自暴自弃，6宁愿
悠悠闲闲地只得一小把，不愿辛辛苦
苦地两手满握－就象在追风。

7我还看见世上有许多毫无意义的
事情。8有的人孤身一人，既无儿女
又无兄弟，却劳碌不息，从不以自己
的钱财知足。他问；“我这是为谁奔
波劳碌呢？我何必这样刻苦自己
呢？”这实在毫无意义，太痛苦了！

## 亲朋帮一把

9两个人总比一个人好，因为两个
人效益更好！10如果其中一个人跌倒
了，他们同伴可以扶他起来；如果孤
身一人就糟了，他跌倒了，不会有人
扶他起来。11两个人睡在一起都能暖
和，一个人独睡又怎么能暖和？12一
个人可能受人欺压，两个人就能保卫
自己，三股拧成的绳子不容易断。

## 民众、政治和民心

13贫穷而有智慧的青年人胜过年老
愚昧不肯纳谏的君王。14他年轻时可
能出身贫寒，坐过监牢，却一举登上
王位，15我看见世上东奔西忙的人都
拥护这年轻人－王位的继承者。16他
的臣民不计其数，但同是这些人，后
来又不喜欢他。这些事实在毫无意
思，如同追风一样。

## 谨慎许愿

5 进上帝的居所时要谨慎你的行
为，留意倾听比愚人献祭更重
要，愚人犯了错误自己却还一无所
知。2在上帝面前不要出言冒失，不
要急于开口。上帝在天上，你在地
上，所以你要少言寡语。3操心容易
做梦，话多容易露怯。

4你向上帝许了愿，不可迟迟不还
愿；上帝不喜欢愚人，所以你一定
要履行诺言，5许愿不还，不如不
许。6不要让你的嘴把你推进罪里，
不要跟祭司抗辩说：“我许错愿
了。”为什么要让你的话惹上帝发
怒，毁掉你为之辛劳的一切呢？7在
不切实际的空想和生活的无奈中，人
总是喋喋不休；要敬畏上帝。

## 官上有官

8你若在某地看见穷人受欺压，公
平和正义被践踏，不必因此惊诧，因
为当权者要受上级的监督，而且在他
们之上还有更高的监督者。9但总体
来讲，国家得益于：君王本人是于国
有助的。

## 钱财换不来快乐

10爱钱的人从不以钱知足，贪财的
人敛财没有止境，这实在太没有意义
了。11钱财多了，来耗用的人也多
了，对钱财的拥有者本人，除了饱了
自己的眼福，又有什么益处？
12辛苦劳碌的人，无论吃多吃少，
都睡得香甜；而腰缠万贯的人却无法
成眠。
13我还看见世上有一件令人悲哀的
事，那就是积存钱财反而害了自己，
14或是做生意赔了钱，失去了财产，
所以，他虽有儿子，却给他留不下一
点财产。

## 空身而来，空身而去

15人来到世上本来一无所有，走
的时候必定也空身而去，他的辛劳
所得分毫不能带去。16这是件令人悲
哀的事，他怎样来到世上，也怎样
弃世而去，一生空自劳碌，到底得
到了什么？17他一生在阴暗的心情中
吃喝度日，烦恼、疾病和呕气伴随
着他。

## 享受你的辛劳所得

18于是我明白了：上帝给予的人生
有限，人生之乐莫如有吃有喝，享受
自己的辛劳所得，这才是人的本份，
19上帝赐给人财产，就是要他享用，
尽自己的本份，以自己的辛劳为乐－
这本是上帝的赐予。20他很少想自己
的一生，因为上帝使他始终怀有一颗
喜乐的心。

## 钱财带不来快乐

6 我看见世上还有一件令人烦恼的事
沉重地压在人的身上，2那就是上
帝给了一个人财富、资产和荣耀，凡他
心中所想的应有尽有，但上帝却不让他
享用，而让陌生人享用它们。这实在是
一件毫无意义又令人悲哀的事。3有人
可能寿过百岁，有一百个子女，但无论
他能活多大岁数，如果他不能安享福
份，又不能安然入土，我看那还不如夭
殇的胎儿好。4徒生世上，又在幽暗中
而去，名字被黑暗所吞没，5既没有见
过天日，又毫无知觉，倒比那人还享受
安宁。6即使那人活一千年，再活上一
千年，如果仍然享不到福份，还不是跟
这胎儿同归一处？
7人为口腹奔波忙碌，然而心里却
没有知足的时候。8这样看来，智者
比蠢人又有什么长处？倒不如做一个
安贫乐道的穷人。9眼前所见的比想
入非非的好得多。欲念实在是毫无意
义，有如追风。
10已经存在的事物就是名正言顺
的，现实中的人就是如人所见的那
样，没有人能跟强者抗辩。11说得越
多，话越空洞，可又能给谁带来好
处？12人生如浮光掠影，短暂而又飘
忽，谁又知道什么对人生有益？谁又
能告诉他死后世上会发生什么事？

## 格言集

7 好名声胜过上等的香膏，死
期强如诞辰。
2 宁愿进居丧之家，不愿进欢
宴之堂，
因为死是每个人的终极之
路，世人要把这点牢记
在心。
3 悲伤胜过欢笑，因为脸上的
悲伤最终会化为内心的
喜乐。
4 智者专心于居丧之家，蠢人
专心于宴乐之堂。

5 宁愿听智者的责备，不愿听
蠢人的赞扬。
6 蠢人的笑声就象锅下噼啪爆
响的荆棘，毫无意义。
7 勒索能使智者变成傻瓜，贿
赂能腐化人心。
8 使一件事有始有终比只开头
好，温文尔雅比急燥傲
慢好。
9 不要一遇到事就急燥恼怒，
只有蠢人的心中才常怀
恼怒。
10 不要说：“为什么现在的日子
不如过去了呢？”聪明
人不会提这样的问题。

11智慧跟遗产一样都是好东西，而
且更能使世人受益。12钱能庇护人，
智慧也能庇护人，但智慧的长处在
于：它能保全拥有它的人的性命。

13想想上帝的作为吧：上帝让它弯
曲的，谁能把它弄直？14一帆风顺的
时候你应当高兴，遭受挫折的时候，
你应当这样想：快乐时节和艰难岁月
都是上帝赐予的，人不可能知道未来
自己的生活中会出现什么。

## 人不能过于善良

15我在自己空虚的生活中见过各
种各样的事：义人行善反而遭到不
幸，恶人作恶反而长命百岁。16所
以，不要过于善良，也不要过于显
露智慧－何必毁了你自己呢？17不要
过份邪恶，也不要当蠢人－何必中
道夭亡呢？

18最好是抓住这一个，同时也不放
松那一个；因为敬畏主的人不应该走
极端。19智慧能使一个聪明人比十个
城市长官更具力量。20世上没有一贯
洁身自好从不犯罪的义人。

21不要把别人的话句句都放在心
上，否则你就会发觉你的仆人在诅咒
你，22其实你自己心里也明白，你也
曾多次诅咒过别人。

23我运用我的智慧思考了这些事以
后说：“我一定要做个有智慧的
人。”但这却与我无缘。24智慧到底
是什么？它远不可及，深奥莫测，谁
能找到它？25我开动脑筋，去领悟，
去钻研，去寻求智慧和事理，想弄明
白邪恶之愚顽，蠢人之狂妄。

26我发现有的事物比死还可怕，那
就是女人；她是陷阱，她的心是罗
网，她的手是锁链，上帝所喜悦的人
会避开她，只有罪人才会陷入她的罗
网。27-28传道者说：“我归纳这些事，
想找出其中的道理，我一直在思索，
却找不到答案。但我的确发现：在一
千个男人中能找到一个正直的人，但
在妇女中却找不到一个。”29我唯一
发现的是：上帝造人本来都是正直
的，但人却找出许多作恶的途径。

## 智慧和权力

8 谁能跟智者一样？谁能诠释万
物？智慧能使人容光焕发，一扫
脸上的愁容。

2要遵从王命，我这样说是因为你
在上帝的面前起过誓。3在王前不可
匆匆退出，但也不可在发生不愉快事
的时候滞留不走，因为王是随自己的
高兴处理事的。4王的话至高无上，
谁也不能问他：“你为什么这样
做？”5遵从王命的人不会招祸，心
计聪明的人知道什么是恰当的时机，
该怎么做。6尽管要承受巨大的痛
苦，但每件事都有它恰当的时机和处
理方法。7既然没有人能预知未来，
谁又能告诉他事情会怎样进展？

8人没有能力留住风，同样也没有
能力驾御死期；正如在战争中没有人
能置身事外一样，同样邪恶也不会放
过肆行邪恶的人。

9这一切我都见过，也认真思考过
世上发生的这些事，有时一个人在他
人头上作威作福，虐待他人；10我也
见到那些经常出入圣处、在城中作恶

却受人颂扬的恶人安然入土，这实在令人沮丧。

## 公正、奖励和惩罚

[11]罪名成立却迟迟不执行判决，于是人存下了作恶的想法。[12]虽然恶人罪行百端却长寿不死，但我知道敬畏上帝的人会有好报，[13]因为恶人不敬畏上帝，他们不会总是一帆风顺，他们的生命就象日影一样，不会持续太久。

[14]我看见世上还有一件令人沮丧的事，那就是义人反落了恶人的下场，而恶人倒得了义人的福份。这也太令人沮丧了！[15]所以，我赞成享受人生，人生在世没有什么比有吃有喝、逍遥快乐更好的了。上帝赐给了他一生岁月，在奔波劳碌之中，快乐将伴随着他。

## 我们不可能明白上帝所有的作为

[16]我认真思考，想弄明白智慧的含义，想知道为什么世人昼夜辛劳，甚至不睡觉？[17]于是我明白了上帝的作为，知道人无法弄清世上的事。尽管他费尽心思去探讨，仍然不可能发现它的奥秘，虽然有的智者宣称他知道，其实他并没有真正理解。

## 死是公正的吗？

9 我思考所有这一切得出结论，那就是：义人和智者的命运以及他们的行为举止无不在上帝的掌握之中，谁也不知道等待自己的是爱还是恨，二者都有可能。

[2]所有的人命运都相同，无论是义人还是恶人，好人还是坏人；无论是洁净的还是不洁净的，献祭的还是不献祭的；好人如何，罪人也如何；向上帝起誓的人如何，不向上帝起誓的人的人也如何。

[3]在世上所有的事情中，这是一大弊病，那就是所有的人都同一命运，更糟糕的是，人们都心怀邪念，在世时蠢到极点，以后就命归黄泉，[4]而活着的人不管怎样也还有指望。

## 活狗强如死狮子

[5]活人知道他们会死，死人却什么都不知道了，他们再也得不到奖赏，连名字都被人忘掉了。[6]他们的爱，他们的恨，他们的嫉妒，都从此永远地消失了，世上的事再也没有他们的份了。

## 及时享受生活

[7]去吧，高高兴兴地吃你们的饭，快快乐乐地喝你们的酒，这才是上帝久已应许你们的本份。[8]要让衣服永远保持洁白，要让头上永远不缺少膏油，[9]跟你的爱妻共享生活的乐趣，共度上帝赐予你们的这空虚的一生，这才是你在世辛劳的本份。[10]对手边要做的事一定要尽力去做，因为在你将来要去的坟墓里，既没有工作和想法，也没有知识和智慧。

## 运气好？运气坏？我们该怎么办？

[11]我还看见世上有别的事，那就是：善跑的未必能赢，力战的未必能胜，有智的未必能糊口，精明的未必能得财，渊博的未必受赏识。这是他们的时运，[12]没有人知道自己下一步会怎么样；象鱼被无情的网捕住，象鸟被罗网罩住，同样，人也会被不期而至的厄运缠住。

## 智慧的力量

[13]我还看见世上有一类智慧的典型，给我留下极为深刻的印象。[14]一座小城，居民廖廖，一个强大的国王向它进攻，包围了它，建起巨型攻城工事围攻它。[15]城里有一个聪明的穷人，他凭自己的智慧拯救了这城，然而，事后却没有一个人再记得这个穷人。[16]所以我说：智慧胜于勇力，然

而穷人的智慧却受人轻视，没有人留
意他的话。

17 智者安详的话语比蠢人的首
领的喊叫更值得注意。
18 智慧胜于利器，但一个罪人
就能败坏许多善事。

10 几只死苍蝇就能使香水变
臭，一点愚蠢就能败坏智慧和
荣耀。
2智者的心居右，蠢人的心偏左。3蠢
人无知，即便走在路上别人也能看出他
的愚昧。
4假如当权者对你发怒，千万不要
擅离岗位－镇定能化解大过。
5我看见世上有一件弊端是当权者
造成的，6那就是蠢人居高位，智者
却屈居下层。7我见过仆人骑着马，
王子却象奴隶一样奔走。

### 所有的事都蕴含危险

8挖陷阱的，自己有可能落在其
中；拆墙垣的，有可能被蛇咬；9采
石的，有可能被石所伤；劈木的，有
可能遭到危险。
10斧头钝了，又不去磨刃口，就
得用更大的力气；运用智慧才能取
得成功。
11要蛇前如果蛇咬了人，耍蛇人就
无利可图了。
12智者的言辞博人赞赏，蠢人的口
舌却毁灭了他自己，13他的话一开始
就是愚蠢的，到后来简直邪恶狂妄至
极，14他滔滔不绝，没有人知道还会
出现什么－可有谁能让他明白他的结
局？15只有蠢人才会为此弄得精疲力
尽，连进城的路都找不到了。

### 工作的价值

16一国之主如果是个不谙世事的年
轻人，群臣一早起来就宴乐，这国就
要有祸了！17一国之主如果出身名
门，群臣按时进餐，只为补充体力而
不是为喝得大醉，这国就有福了！
18 人懒房顶塌，手懒屋子漏。
19宴席使人欢笑，美酒使人生快
活；钱使万事随心。

### 传舌

20不要在心里诅咒君王，也不要在
密室诅咒富人，天上的飞鸟可能会听到
你的话，它可能会传出你说的一切。

### 大胆地面对未来

11 把饼掰碎撒在水面上，日久以
后你或许还能找回它。2把产
业分投七八项事业，因为你不知道可
能会遇上什么灾难。
3云彩里积了雨，必定会倾倒在地
面上；树无论向南倒还是向北倒，它
就倒在它倒下的地方。4然而你总是
观察风就无法播种，总是期望天高云
淡就无法收割，5正如你不可能知道
风会从哪里经过，胎儿如何在母腹中
成形，所以，你不可能明白上帝－万
物的造主的作为。
6在早晨撒种，在晚上也不要无所
事事，因为你不知道哪一样能成功，
或许是这样，或许是那样，或许两样
都顺利。
7光是美好的，看见阳光灿烂是令
人愉悦的。8人活多少年，就应该享
受人生多少年，但他也应该想到将来
黑暗的日子，因为这日子更长，而且
是毫无用处的。

### 趁年轻要侍奉上帝

9年轻人啊，趁着韶华享受人生，
让自己的心在青春岁月里恣意欢乐；
做心里想做的事，看眼睛爱看的东
西，但你要知道，上帝会为这一切审
判你。10所以，要除去内心的燥动不
安，克服肉体的烦恼，要知道即便你
年轻力壮乌发如云，这一切也是毫无
意义的。

## 老年的烦恼

12 要记念你的造主；要趁着年
轻，趁着衰老的日子尚未到
来，趁着你说：“我没有一点欢乐”
的日子尚未来临，2趁着日月星辰尚
未在你的眼前变得昏暗不清、如同雨
后云出之前。

3到了那时，看房人已经颤颤巍
巍，当年的壮汉已经弯腰驼背，牙齿
稀少已经嚼不动东西，窗外的景物已
经模模糊糊，4街上的喧闹仅仅隐约
可闻，甚至推磨的声音也不再吵人。
听不见歌女的歌声，但鸟儿的鸣叫却
使他睁眼到天明。5怕上高处，不敢
上街，白发苍苍如杏花，象胖蜢蚱一
样匍伏而行。万念俱灰，不久就要寿
终正寝，只剩下吊丧的人*在街上来
往穿行。

## 死

6 银棒终必折断，
金碗终必破裂，
水罐终必碎于泉旁，
辘辘终必坏于井上，
7 来自尘土的终必归于尘土，
灵魂终必归于赐灵的上帝。

8传道者说：“万事如是而已，空
而又空。”

## 结语

9传道者不但独具智慧，而且训
导众人。他潜心思索，归纳了许
多箴言。10他一心搜求公平正直的
陈述，他所著述的都是真实可信
的。

11智者的话就象刺棒，他们的语录
就象牢牢钉住的钉子，这些都来自同
一位牧者。12孩子啊，除此之外你还
要注意，各种著述无穷无尽，读得太
多反而会使身心疲倦，13一切你已经
都听到了，总而言之一句话，就是要
敬畏上帝，谨守他的训诫；这是人的
全部责任。14上帝会裁判每一件事，
包括一切不为人所知的事在内，无论
它是好事还是坏事。

吊丧的人：在圣经时代有职业的吊丧人，人们可以雇来在葬礼上表达哀思。

# License Agreement for Bible Texts

***World Bible Translation Center***
***Last Updated: September 21, 2006***



**These Scriptures:**
- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

**WBTC's web site –** World Bible Translation Center's web site: http://www.wbtc.org

**Order online –** To order a copy of our texts online, go to: http://www.wbtc.org

**Current license agreement –** *This license is subject to change without notice. The current license can be found at:* http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm

**Trouble viewing this file –** If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:
http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html

**Viewing Chinese or Korean PDFs –** To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:
http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html